

Sitzung vom 23. Mai 2012 / Geschäft Nr. 2

## **Bericht und Antrag Verwaltungsbericht 2011; Kenntnisnahme (inklusive Abschreibung parlamentarische Vorstösse)**

### **1. Ausgangslage**

Aufgrund von Art. 54, Abs. 2, lit. c der Gemeindeverfassung nimmt der Grosse Gemeinderat vom Verwaltungsbericht Kenntnis.

Ausgehend vom Leitbild und von den Schwerpunkten überprüft der Gemeinderat jährlich seine Politik und legt für die nächsten fünf Jahre das Schwerpunktprogramm fest. Jährlich wird nun im Rahmen des Verwaltungsberichtes Rechenschaft über das im Berichtsjahr angepackte Schwerpunktprogramm abgelegt. In diesem Jahr also über das Schwerpunktprogramm 11 / 15.

### **2. Abschreibung parlamentarische Vorstösse**

Gemäss Art. 43, Abs. 2, der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates können unerledigte Motionen und Postulate die im Zeitpunkt der Erstellung des Verwaltungsberichtes offensichtlich undurchführbar, überholt oder hinfällig sind, zur Abschreibung beantragt werden. Von dieser Möglichkeit wird hier Gebrauch gemacht.

#### Motion Anne-Marie Pfiffner und Mitunterzeichnende betreffend "Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder im Vorschulalter"

Das Projekt "Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder im Vorschulalter" startete im August 2011 in den Spielgruppen. Damit wurde die sprachliche Frühförderung für die Dauer einer dreijährigen Projektphase eingeführt. Zielpublikum des Projekts sind Kinder, deren Eltern beide fremdsprachig sind. Alle Kinder, die nicht bereits in einer Spielgruppe angemeldet sind, sollen ein Jahr vor Eintritt in den zweijährigen Kindergarten eine qualifizierte Spielgruppe in Zollikofen besuchen können und dabei nicht nur eine sprachliche, sondern auch eine soziale Förderung und Integration erleben. Die Motion von Anne-Marie Pfiffner und Mitunterzeichnende vom 21. November 2007 betreffend "Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder im Vorschulalter" ist somit erfüllt und kann abgeschrieben werden (siehe auch Seite 103 im Verwaltungsbericht).

#### Postulat Edith Vanoni und Mitunterzeichnende betreffend "Feuerwehr und andere Freiwilligenarbeit endlich fördern statt besteuern"

2011 war das Europäische Jahr der Freiwilligenarbeit. Zollikofen nahm dies zum Anlass um all jenen gebührenden Dank auszusprechen, welche in der Gemeinde Zollikofen Freiwilligenarbeit leisten. Am 26. November 2011 fanden rund 450 Gäste den Weg in die Mehrzweckhalle Geisshubel um an einem geselligen Abend mit Musik und feiner Verköstigung teilzuhaben. Die politische Gemeinde sowie die reformierte und katholische Kirchgemeinde Zollikofen unterstützten den Anlass finanziell. Das Organisationskomitee bestand aus Freiwilligen und Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung Zollikofen, der reformierten Kirchgemeinde Zollikofen, der Pfarrei St. Franziskus Zollikofen, des Betagtenheims Zollikofen, des KARIBU Interkultureller Frauentreff, der Kulturkommission, der Pro Senectute und dem ehemaligen

Autor:	Speicherdatum	Pfad, Datei:	Datum, Zeit / User	Version	Seite
Gatschet Roland	17.04.2012	g:\00_daten\01_präsidentiales\001_zd\0090_ggr\0093_sitzungen\120523\vb 2011.docx	09.05.2012 11:58 / cr	1.6	1 von 2

Präsidenten Vorsitz Ortsvereine. Im Schwerpunktprogramm ist ein regelmässig wiederkehrender Grossanlass für geleistete Freiwilligenarbeit in Zollikofen vorgesehen. Somit ist das Postulat Edith Vanoni vom 15. Oktober 2008 "Feuerwehr- und andere Freiwilligenarbeit endlich fördern statt besteuern" in Bezug auf die Freiwilligenarbeit erfüllt und kann abgeschrieben werden (siehe auch Seite 77 + 98 im Verwaltungsbericht).

### 3. Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, zu

#### **beschliessen:**

1. Der Verwaltungsbericht 2011 der folgenden Departemente wird zur Kenntnis genommen:
  1. Präsidiales
  2. Finanzen
  3. Bau
  4. Betriebe
  5. Bildung
  6. Soziales
  7. Sicherheit
  8. Planung
2. Die Berichterstattung 2011 zum Schwerpunktprogramm 11 / 15 wird zur Kenntnis genommen.
3. Die Motion Anne-Marie Pfiffner und Mitunterzeichnende betreffend "Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder im Vorschulalter" und das Postulat Edith Vanoni und Mitunterzeichnende betreffend "Feuerwehr und andere Freiwilligenarbeit endlich fördern statt besteuern" werden erledigt abgeschrieben.

Zollikofen, 25. April 2012

#### GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN

Stefan Funk  
Präsident

Roland Gatschet  
Sekretär

#### Beilagen:

- Verwaltungsbericht 2011
- Motion Anne-Marie Pfiffner und Mitunterzeichnende betreffend "Förderung der Sprachkompetenz fremdsprachiger Kinder im Vorschulalter"
- Postulat Edith Vanoni und Mitunterzeichnende betreffend "Feuerwehr und andere Freiwilligenarbeit endlich fördern statt besteuern"